

尺寸：70*85mm 胶订 80g书写纸

Zamkol Model: ZK1000 Model: ZK1000	Contents User Manual 1 Contents 13 Quick Start 18 Manual Controls 26 Manual Icons 34 お問い合わせ 42
---	---

英语

1. Package Contents Includes: Headset, User Manual, USB Charging Cable, USB-Cap.	2. Product Parts 1. Volume Knob 2. Mute Button 3. Call Answer/End Call 4. Call Answer/End Call 5. Call Answer/End Call 6. Call Answer/End Call 7. Call Answer/End Call	3. ON/OFF and Pairing QuickStart 1. Turn on the headset by pressing the power button. 2. Press the call answer/end call button to enter pairing mode. 3. The headset will enter pairing mode and start searching for devices.	4. Volume Knob Button 1. Press the volume knob to adjust the volume. 2. Press the volume knob to adjust the volume.	5. Light Button 1. Press the light button to turn on the light. 2. Press the light button to turn on the light.	6. Volume/Mute/Phone Call Control 1. Press the volume knob to adjust the volume. 2. Press the mute button to mute the headset. 3. Press the call answer/end call button to answer or end a call.	7. AUX Input 1. Connect the AUX cable to the headset. 2. Press the AUX button to switch to AUX mode.	8. Charging Indicators 1. Press the charging indicator to check the battery level. 2. Press the charging indicator to check the battery level.	9. Light Indicator and Voice Prompt 1. Press the light indicator to check the battery level. 2. Press the voice prompt button to hear voice prompts.	10. Specifications Model: ZK1000 Color: Black Material: ABS Weight: 15g Dimensions: 40x20x20mm Frequency Response: 20Hz-20kHz Sensitivity: 100dB Impedance: 32Ω Power Consumption: 50mW Charging Time: 2 hours Usage Time: 4 hours Bluetooth Version: 4.2 Bluetooth Profile: HSP, HFP, A2DP Bluetooth Range: 10m	11. FCC Statement This device complies with the FCC rules for Part 15. This device is certified to the FCC rules for Part 15. This device is certified to the FCC rules for Part 15.
--	--	---	--	--	--	---	---	---	---	--

德语

1. Inhalt des Pakets Inhalt: Headset, Benutzerhandbuch, USB-Ladekabel, USB-Kap.	2. Produktteile 1. Lautstärke-Regler 2. Stille-Taste 3. Anrufannahme/Ende Anruf 4. Anrufannahme/Ende Anruf 5. Anrufannahme/Ende Anruf 6. Anrufannahme/Ende Anruf 7. Anrufannahme/Ende Anruf	3. Ein/Aus und Kopplungs-Schnellstart 1. Schalten Sie das Headset durch Drücken der Power-Taste ein. 2. Drücken Sie die Anrufannahme/Ende-Anruf-Taste, um den Pairing-Modus zu aktivieren. 3. Das Headset sucht nach Geräten und beginnt mit dem Pairing.	4. Lautstärke-Regelungsstaste 1. Drücken Sie die Lautstärke-Regelungsstaste, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu senken. 2. Drücken Sie die Lautstärke-Regelungsstaste, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu senken.	5. Leuchte-Button 1. Drücken Sie die Leuchte-Button, um das Licht einzuschalten. 2. Drücken Sie die Leuchte-Button, um das Licht einzuschalten.	6. Lautstärke/Mute/Telefonanrufsteuerung 1. Drücken Sie die Lautstärke-Regelungsstaste, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu senken. 2. Drücken Sie die Mute-Taste, um das Headset zu stummen. 3. Drücken Sie die Anrufannahme/Ende-Anruf-Taste, um einen Anruf anzunehmen oder zu beenden.	7. AUX-Eingang 1. Schließen Sie das AUX-Kabel an das Headset an. 2. Drücken Sie die AUX-Taste, um auf den AUX-Modus zu wechseln.	8. Ladezustandsanzeigen 1. Drücken Sie die Ladezustandsanzeige, um den Batteriestatus zu überprüfen. 2. Drücken Sie die Ladezustandsanzeige, um den Batteriestatus zu überprüfen.	9. Lichtanzeige und Sprachhinweise 1. Drücken Sie die Lichtanzeige, um den Batteriestatus zu überprüfen. 2. Drücken Sie die Sprachhinweise-Taste, um Sprachhinweise zu hören.	10. Technische Daten Modell: ZK1000 Farbe: Schwarz Material: ABS Gewicht: 15g Abmessungen: 40x20x20mm Frequenzbereich: 20Hz-20kHz Sensitivität: 100dB Impedanz: 32Ω Leistungsverbrauch: 50mW Ladezeit: 2 Stunden Nutzungsdauer: 4 Stunden Bluetooth-Version: 4.2 Bluetooth-Profil: HSP, HFP, A2DP Bluetooth-Reichweite: 10m	11. Technische Daten Modell: ZK1000 Farbe: Schwarz Material: ABS Gewicht: 15g Abmessungen: 40x20x20mm Frequenzbereich: 20Hz-20kHz Sensitivität: 100dB Impedanz: 32Ω Leistungsverbrauch: 50mW Ladezeit: 2 Stunden Nutzungsdauer: 4 Stunden Bluetooth-Version: 4.2 Bluetooth-Profil: HSP, HFP, A2DP Bluetooth-Reichweite: 10m
---	---	---	--	--	---	---	--	--	--	--

法语

1. Contenu de la boîte Contenu: Casque, Manuel d'utilisateur, Câble de charge USB, Capot USB.	2. Parties du produit 1. Bouton de volume 2. Bouton de silence 3. Bouton d'appel/fin de l'appel 4. Bouton d'appel/fin de l'appel 5. Bouton d'appel/fin de l'appel 6. Bouton d'appel/fin de l'appel 7. Bouton d'appel/fin de l'appel	3. Démarrage rapide et mise en mode d'appairage 1. Allumez le casque en appuyant sur le bouton d'alimentation. 2. Appuyez sur le bouton d'appel/fin de l'appel pour activer le mode d'appairage. 3. Le casque recherche les appareils et commence l'appairage.	4. Bouton de réglage du volume 1. Appuyez sur le bouton de réglage du volume pour augmenter ou diminuer le volume. 2. Appuyez sur le bouton de réglage du volume pour augmenter ou diminuer le volume.	5. Bouton lumineux 1. Appuyez sur le bouton lumineux pour allumer la lumière. 2. Appuyez sur le bouton lumineux pour allumer la lumière.	6. Contrôle du volume / Mute / Appel 1. Appuyez sur le bouton de réglage du volume pour augmenter ou diminuer le volume. 2. Appuyez sur le bouton Mute pour mettre le casque en mode muet. 3. Appuyez sur le bouton d'appel/fin de l'appel pour répondre ou terminer un appel.	7. Entrée AUX 1. Branchez le câble AUX sur le casque. 2. Appuyez sur le bouton AUX pour passer en mode AUX.	8. Indicateur de charge 1. Appuyez sur l'indicateur de charge pour vérifier le niveau de la batterie. 2. Appuyez sur l'indicateur de charge pour vérifier le niveau de la batterie.	9. Voyant et messages vocaux 1. Appuyez sur le voyant pour vérifier le niveau de la batterie. 2. Appuyez sur les messages vocaux pour entendre les messages vocaux.	10. Spécifications Modèle: ZK1000 Couleur: Noir Matériau: ABS Poids: 15g Dimensions: 40x20x20mm Gamme de fréquences: 20Hz-20kHz Sensibilité: 100dB Impédance: 32Ω Consommation de puissance: 50mW Temps de charge: 2 heures Temps d'utilisation: 4 heures Version Bluetooth: 4.2 Profil Bluetooth: HSP, HFP, A2DP Portée Bluetooth: 10m	11. Spécifications Modèle: ZK1000 Couleur: Noir Matériau: ABS Poids: 15g Dimensions: 40x20x20mm Gamme de fréquences: 20Hz-20kHz Sensibilité: 100dB Impédance: 32Ω Consommation de puissance: 50mW Temps de charge: 2 heures Temps d'utilisation: 4 heures Version Bluetooth: 4.2 Profil Bluetooth: HSP, HFP, A2DP Portée Bluetooth: 10m
---	---	--	---	---	--	--	--	--	--	--

西班牙语

1. Contenido del paquete Contenido: Auricular, Manual de usuario, Cable de carga USB, Capa USB.	2. Partes del producto 1. Botón de volumen 2. Botón de silencio 3. Botón de llamada/fin de llamada 4. Botón de llamada/fin de llamada 5. Botón de llamada/fin de llamada 6. Botón de llamada/fin de llamada 7. Botón de llamada/fin de llamada	3. Encendido rápido y modo de emparejamiento 1. Encienda el auricular presionando el botón de encendido. 2. Presione el botón de llamada/fin de llamada para activar el modo de emparejamiento. 3. El auricular buscará dispositivos y comenzará el emparejamiento.	4. Botón de ajuste de volumen 1. Presione el botón de ajuste de volumen para aumentar o disminuir el volumen. 2. Presione el botón de ajuste de volumen para aumentar o disminuir el volumen.	5. Botón de luz 1. Presione el botón de luz para encender la luz. 2. Presione el botón de luz para encender la luz.	6. Control de volumen / Mute / Llamada 1. Presione el botón de ajuste de volumen para aumentar o disminuir el volumen. 2. Presione el botón Mute para poner el auricular en modo silencio. 3. Presione el botón de llamada/fin de llamada para responder o terminar una llamada.	7. Entrada AUX 1. Conecte el cable AUX al auricular. 2. Presione el botón AUX para cambiar al modo AUX.	8. Indicador de carga 1. Presione el indicador de carga para verificar el nivel de la batería. 2. Presione el indicador de carga para verificar el nivel de la batería.	9. Luz indicadora y mensajes de voz 1. Presione la luz indicadora para verificar el nivel de la batería. 2. Presione los mensajes de voz para escuchar los mensajes de voz.	10. Especificaciones Modelo: ZK1000 Color: Negro Material: ABS Peso: 15g Dimensiones: 40x20x20mm Rango de frecuencias: 20Hz-20kHz Sensibilidad: 100dB Impedancia: 32Ω Consumo de potencia: 50mW Tiempo de carga: 2 horas Tiempo de uso: 4 horas Versión Bluetooth: 4.2 Perfil Bluetooth: HSP, HFP, A2DP Alcance Bluetooth: 10m	11. Especificaciones Modelo: ZK1000 Color: Negro Material: ABS Peso: 15g Dimensiones: 40x20x20mm Rango de frecuencias: 20Hz-20kHz Sensibilidad: 100dB Impedancia: 32Ω Consumo de potencia: 50mW Tiempo de carga: 2 horas Tiempo de uso: 4 horas Versión Bluetooth: 4.2 Perfil Bluetooth: HSP, HFP, A2DP Alcance Bluetooth: 10m
---	--	---	--	--	--	--	--	--	---	---

意大利语

1. Contenuti della confezione Contenuti: Auricolare, Manuale utente, Cable di carica USB, Coperchio USB.	2. Parti del prodotto 1. Pulsante di volume 2. Pulsante di silenzio 3. Pulsante di chiamata/termina chiamata 4. Pulsante di chiamata/termina chiamata 5. Pulsante di chiamata/termina chiamata 6. Pulsante di chiamata/termina chiamata 7. Pulsante di chiamata/termina chiamata	3. ON/OFF e linea guida per l'accoppiamento 1. Accendi l'auricolare premendo il pulsante di accensione. 2. Premi il pulsante di chiamata/termina chiamata per attivare il modo di accoppiamento. 3. L'auricolare cercherà i dispositivi e inizierà l'accoppiamento.	4. Pulsante di regolazione volume 1. Premi il pulsante di regolazione volume per aumentare o diminuire il volume. 2. Premi il pulsante di regolazione volume per aumentare o diminuire il volume.	5. Pulsante di luce 1. Premi il pulsante di luce per accendere la luce. 2. Premi il pulsante di luce per accendere la luce.	6. Controllo di volume / Mute / Appello 1. Premi il pulsante di regolazione volume per aumentare o diminuire il volume. 2. Premi il pulsante Mute per mettere l'auricolare in modalità silenziosa. 3. Premi il pulsante di chiamata/termina chiamata per rispondere o terminare una chiamata.	7. Ingresso AUX 1. Collega il cavo AUX all'auricolare. 2. Premi il pulsante AUX per passare al modo AUX.	8. Indicatore di carica 1. Premi l'indicatore di carica per verificare il livello della batteria. 2. Premi l'indicatore di carica per verificare il livello della batteria.	9. Indicatore luminoso e messaggi vocali 1. Premi l'indicatore luminoso per verificare il livello della batteria. 2. Premi i messaggi vocali per ascoltare i messaggi vocali.	10. Specifiche Modello: ZK1000 Colore: Nero Materiale: ABS Peso: 15g Dimensioni: 40x20x20mm Intervallo di frequenze: 20Hz-20kHz Sensibilità: 100dB Impedenza: 32Ω Consumo di potenza: 50mW Tempo di carica: 2 ore Tempo di utilizzo: 4 ore Versione Bluetooth: 4.2 Profilo Bluetooth: HSP, HFP, A2DP Portata Bluetooth: 10m	11. Specifiche Modello: ZK1000 Colore: Nero Materiale: ABS Peso: 15g Dimensioni: 40x20x20mm Intervallo di frequenze: 20Hz-20kHz Sensibilità: 100dB Impedenza: 32Ω Consumo di potenza: 50mW Tempo di carica: 2 ore Tempo di utilizzo: 4 ore Versione Bluetooth: 4.2 Profilo Bluetooth: HSP, HFP, A2DP Portata Bluetooth: 10m
--	--	---	--	--	---	---	--	--	--	--

日语

1. パッケージ内容 内容: ヘッドセット、ユーザーマニュアル、USB充電ケーブル、USBキャップ。	2. 製品部品 1. ボリュームボタン 2. ミュートボタン 3. 通話応答/通話終了ボタン 4. 通話応答/通話終了ボタン 5. 通話応答/通話終了ボタン 6. 通話応答/通話終了ボタン 7. 通話応答/通話終了ボタン	3. ON/OFFとペアリングガイド 1. ヘッドセットを電源ボタンを押して起動します。 2. 通話応答/通話終了ボタンを押してペアリングモードを有効にします。 3. ヘッドセットはデバイスを検索し、ペアリングを開始します。	4. ボリュームボタン 1. ボリュームボタンを押して音量を上げるか下げるか調整します。 2. ボリュームボタンを押して音量を上げるか下げるか調整します。	5. ライトボタン 1. ライトボタンを押してライトを点灯させます。 2. ライトボタンを押してライトを点灯させます。	6. ボリューム/Mute/通話制御 1. ボリュームボタンを押して音量を上げるか下げるか調整します。 2. Muteボタンを押してヘッドセットをミュートモードにします。 3. 通話応答/通話終了ボタンを押して通話を応答するか終了させます。	7. AUX入力 1. AUXケーブルをヘッドセットに接続します。 2. AUXボタンを押してAUXモードに切り替えます。	8. 充電インジケータ 1. 充電インジケータを押してバッテリーレベルを確認します。 2. 充電インジケータを押してバッテリーレベルを確認します。	9. 充電インジケータと音声プロンプト 1. 充電インジケータを押してバッテリーレベルを確認します。 2. 音声プロンプトボタンを押して音声プロンプトを聴きます。	10. 仕様 モデル: ZK1000 色: 黒 材質: ABS 重量: 15g 寸法: 40x20x20mm 周波数範囲: 20Hz-20kHz 感度: 100dB インピーダンス: 32Ω 消費電力: 50mW 充電時間: 2時間 使用時間: 4時間 Bluetoothバージョン: 4.2 Bluetoothプロファイル: HSP, HFP, A2DP Bluetooth範囲: 10m	11. 仕様 モデル: ZK1000 色: 黒 材質: ABS 重量: 15g 寸法: 40x20x20mm 周波数範囲: 20Hz-20kHz 感度: 100dB インピーダンス: 32Ω 消費電力: 50mW 充電時間: 2時間 使用時間: 4時間 Bluetoothバージョン: 4.2 Bluetoothプロファイル: HSP, HFP, A2DP Bluetooth範囲: 10m
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--